

Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Dienstleistung gemäß Art. 102 GvD 50/2016
(vom einzigen Verfahrensverantwortlichen ausgestellt)

Certificato di regolare esecuzione del servizio ai sensi dell'art. 102 del D.lgs. 50/2016
(emesso dal RUP)

Auftraggeber <i>Committente</i>	C&A – Consulenza Attuariale e di Risk Management
CIG	Z1D20D0B74
CUP	
MwSt.nummer <i>Partita IVA</i>	IT09735261001
Steuernummer <i>Codice fiscale</i>	09735261001
Rechnungsnummer <i>Numero fattura</i>	237
Rechnungsdatum <i>Data fattura</i>	03/07/2023
Betrag (ohne MwSt.) <i>Importo (al netto dell'IVA)</i>	2.600,00
Dienstleistung <i>Servizio prestato</i>	Relazione sul bilancio tecnico attuariale al 31.12.2022 del fondo pensione per le presone casalinghe

Auf der Grundlage der Vertragsunterlagen und der genehmigten Änderungen wurde die Leistung überprüft und dabei festgestellt, dass diese fachgerecht und in Übereinstimmung mit den vertraglichen Angaben ausgeführt wurde.	<i>Sulla base della documentazione contrattuale, delle modifiche approvate è ispezionata la prestazione eseguita e si accerta che essa è stata fatta a regola d'arte ed in conformità delle prescrizioni e contrattuali.</i>
--	--

Hervorgehoben,	Considerato
<input checked="" type="checkbox"/> dass die Leistung (Einrichtung) aufgrund der durchgeführten Überprüfungen, Vergleiche hinsichtlich Menge, Qualität und Umfang mit den abgerechneten Posten übereinstimmt;	<input checked="" type="checkbox"/> <i>che la prestazione fornita in base alle verifiche, confronti eseguite risponde per quantità, qualità e dimensioni alle voci contabilizzate;</i>
<input checked="" type="checkbox"/> dass die angewandten Preise mit den vertraglichen übereinstimmen	<input checked="" type="checkbox"/> <i>che i prezzi applicati sono quelli del contratto;</i>
<input checked="" type="checkbox"/> dass die Leistung fristgerecht erbracht wurde	<input checked="" type="checkbox"/> <i>che la prestazione è stata eseguita in tempo utile</i>
Somit wird bescheinigt,	si certifica
<input checked="" type="checkbox"/> dass die gegenständliche, eingangs beschriebene Leistung aufgrund obigen Vertrags vom Auftragnehmer fachgerecht ausgeführt wurde, dass somit sein obgenanntes Guthaben bestimmt und dass dessen Auszahlung zur Abfindung für die erbrachte Leistung vorgeschlagen wird.	<input checked="" type="checkbox"/> <i>che la prestazione indicata in oggetto e sopra descritta, eseguita dall'appaltatore in base al contratto innanzi specificato è regolarmente eseguita e liquida il credito dell'appaltatore come sopra, e propone il pagamento dello stesso, a tacitazione di ogni suo diritto ed avere, all'appaltatore per la prestazione eseguita.</i>

Der / il RUP
(mit sichtbarer dig. Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale visibile)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: EUGENIO BIZZOTTO

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-BZZGNE65E19A952E

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 17455ac

unterzeichnet am / sottoscritto il: 26.07.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 26.07.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 26.07.2023